

技能実習の準備に関し本国で支払った費用の明細書
 វិក័យបត្រចំណាយដែលបានបង់នៅប្រទេសកំណើតពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំកម្មសិក្សាជំនាញ

1 送出国の概要 សេចក្តីសង្ខេបអំពីការបញ្ជូន

①技能実習生の氏名 ឈ្មោះកម្មសិក្សាការី	ローマ字 អក្សរឡាតាំង	
	漢字 អក្សរកាន់ជិ	
②取次送出機関の氏名又は名称 ឈ្មោះទីភ្នាក់ងារបញ្ជូន		
③実習実施者の氏名又は名称 ឈ្មោះអ្នកអនុវត្តកម្មសិក្សា		
④監理団体の名称 ឈ្មោះស្ថាប័នគ្រប់គ្រង		

(注意) (សំគាល់)

①は、ローマ字で旅券(未発給の場合、発給申請において用いるもの)と同一の氏名を記載するほか、漢字の氏名がある場合にはローマ字の氏名と併せて、漢字の氏名も記載すること。

①បំពេញឈ្មោះជាអក្សរឡាតាំង ដូចទៅនឹងឈ្មោះក្នុងលិខិតឆ្លងដែន (ក្នុងករណីមិនទាន់មានលិខិតឆ្លងដែន បំពេញដូចគ្នាទៅនឹងឈ្មោះដែលបានដាក់ពាក្យសុំលិខិតឆ្លងដែន) បើមានឈ្មោះជាអក្សរកាន់ជិ សូមបំពេញឈ្មោះជាអក្សរកាន់ជិបន្ថែម។

2 取次送出機関が徴収した費用の名目及び額

ចំនួនទឹកប្រាក់និងខ្ទង់ចំណាយដែលទីភ្នាក់ងារបញ្ជូនប្រមូល

	名目 ប្រភេទចំណាយ	徴収年月日 កាលបរិច្ឆេទប្រមូល	額 ចំនួនទឹកប្រាក់
1	選考関連費用 ចំណាយទាក់ទងនឹងការជ្រើសរើស	年 月 日 ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ	(円) យ៉េន
2	各種申請手続費用 ចំណាយថ្លៃចុះឈ្មោះនីមួយៗ	年 月 日 ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ	(円) យ៉េន
3	送出機関手数料 ចំណាយជូនទីភ្នាក់ងារបញ្ជូន	年 月 日 ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ	(円) យ៉េន
4	健康診断料 ចំណាយថ្លៃពិនិត្យសុខភាព	年 月 日 ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ	(円) យ៉េន
5	講習費用 ចំណាយថ្លៃវគ្គសិក្សា	年 月 日 ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ	(円) យ៉េន
7	その他 () ផ្សេងៗ	年 月 日 ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ	(円) យ៉េន

技能実習生から 2 に記載の金額の費用を徴収し、その内訳について技能実習生に十分に理解させるとともに、送出に關与した他の機關が技能実習生から 3 に記載の金額の費用を徴収したことを把握しました。また、2 及び 3 に記載の費用以外の費用については、技能実習生が徴収されていないことを確認しました。

បានដឹងច្បាស់ថា បានប្រមូលនូវទឹកប្រាក់ដែលបានបំពេញនៅចំនុច 2 និងបានពន្យល់ឲ្យកម្មសិក្សាការិយាល័យច្បាស់ពីខ្ទង់ចំណាយលំអិត ព្រមទាំងបានដឹងច្បាស់ថាស្ថាប័នផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចការបញ្ជូននេះ បានប្រមូលនូវចំនួនទឹកប្រាក់ពីកម្មសិក្សាការិយាល័យបានសរសេរនៅចំនុច 3 ។ ថែមពីលើនេះ ក៏បានពិនិត្យឃើញថាមិនបានប្រមូលពីកម្មសិក្សាការិនូវកម្រៃផ្សេងទៀត ក្រៅពីការចំណាយដូចបានសរសេរនៅចំនុច 2 និង 3 ។

ធ្វើនៅ 年 月 日 作成

取次送出機關の氏名又は名称
ឈ្មោះទីភ្នាក់ងារបញ្ជូន

作成責任者 役職・氏名 ⑩
ឈ្មោះ តួនាទីអ្នកទទួលខុសត្រូវ ត្រា

取次送出機關及び送出に關与した他の機關に 2 及び 3 に記載の金額を支払い、その内訳について理解しました。また、2 及び 3 に記載の費用以外の費用については、徴収されていません。

បានបង់ប្រាក់ដូចដូចបានសរសេរនៅចំនុច 2 និង 3 ទៅទីភ្នាក់ងារបញ្ជូននិងស្ថាប័នផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងកិច្ចការបញ្ជូននេះ និងបានយល់អំពីខ្ទង់ចំណាយនោះច្បាស់លាស់។ ម្យ៉ាងវិញ មិនត្រូវបានគេប្រមូលនូវកម្រៃក្រៅពីចំណាយដែលបានសរសេរ នៅចំនុច 2 និង 3 ឡើយ។

ធ្វើនៅ 年 月 日 作成

技能実習生の署名 _____
ហត្ថលេខាកម្មសិក្សាការិ